

COOPERACION

REVISTA MENSUAL DE INTERES GENERAL

Año I

Panamá, Septiembre 15 de 1943

Nº 1

EL CHORRO DE LA CHORRERA ✓



Bellísima fotografía del salto del caimito o chorro de La Chorrera, encanto de los bañistas, atracción de los cameramen y motivo inspirador de los poetas. Desviado en parte su torrente caudaloso, alimenta las turbinas de la planta eléctrica que da luz a la ciudad de La Chorrera. ¡Cuántas veces, al visitar aquel lugar pleno de voces rumorosas, nos hemos deleitado con los mil pajarillos multicolores que volando de rama en rama pugnan, celosos, por acallar con sus trinos sonoros la eterna canción de sus ondas musicales!

C.
AÑO: I
SEP.
1943
C.1

Nº 1

PRECIO: B. 0.10

DOMINGO

19

DICIEMBRE

Puede Ud. ser dueño de
Una Gran Fortuna

La Lotería Nacional de Beneficencia

REALIZARA EN ESA FECHA

El Sorteo Más Grande de su Historia

SE PAGARAN EN PREMIOS

SEISCIENTOS OCHENTA MIL SEISCIENTOS BALBOAS

Un Premio Mayor de Doscientos Mil Balboas

B/. 200.000

Un Segundo Premio de sesenta mil Balboas . . . (B/. 60,000.00)

Un Tercer Premio de treinta mil Balboas (B/. 30,000.00)

Y mil setenta y un premios más.

Los billetes están a la venta
desde este mes de Septiembre,
para darle oportunidad a todos
de comprar uno.

COOPERACION

REVISTA MENSUAL DE INTERES GENERAL

Año I

Panamá, Septiembre 15 de 1943

Nº 1

Director:

JOSE DE LA C. MELO L.

Jefe de Redacción:

JOSE P. VELASQUEZ A.

Inscrita en la Alcaldía Municipal
de Panamá

Imp. ACCION CATOLICA
Panamá.

GACETILLAS VOLANDERAS

CAMPAÑA DE MORALIDAD

Entre los muchos actos loables del Gobierno actual, descuella la campaña de moralidad que él ha emprendido. Y ha contado, para llevarla a exitosa realización, de la buena voluntad y el firme empeño hasta de las autoridades de menor jerarquía. Es así como las disposiciones precisas dictadas al efecto, han resonado en todos los ámbitos del País como una clarinada de salvación.

Que sigan así, pues, las autoridades que están más a la vera de los caminos torcidos..., que continúen esforzándose por hacer cumplir estrictamente todas estas medidas de saneamiento moral en que está empeñado el Gobierno, contribuyendo de esta manera a hacerse más dignos servidores de la colectividad y a aumentar el prestigio de nuestras instituciones estatales.

Que las autoridades defiendan con celo esta cruzada moral y que, sin miramientos de ninguna especie, se le ponga freno a las bocas obscenas que en lugares públicos, ya sea en un ómnibus o en una cantina, lanzan palabras irritantes, así como también se dé su castigo merecido a la pareja deshonesto que a la vista de todos coquetea descaradamente; pero que se le impongan también severas sanciones a aquel grupo de hombres que se pasan las noches,

EDITORIAL

AQUI ESTAMOS

Los que tenemos la oportunidad de visitar a diario los pueblos de nuestro país, nos hemos podido dar cuenta del resurgimiento espiritual y el nacimiento de nuevos ideales en esas comunidades.

Diferentes sociedades se organizan con laudables propósitos y mejoras materiales se inician regularmente. Nos podemos dar cuenta también de que hay problemas vitales que restringen poderosamente el aumento acelerado del progreso en los pueblos del Interior: De ellos nos ocuparemos más adelante.

Estas reflexiones nos han llevado a dar a la luz pública a "COOPERACION", revista que será atalaya para que se descubran los tesoros nuestros; antorcha para alumbrar cerebros oscurecidos por el ambiente local, y crisol para fundir ideales redentores que empujados por voluntades férreas serán palpables realidades para el bien comunal.

"COOPERACION" nace optimista para cumplir una misión reivindicadora y patriótica; porque el despertar de nuestro Interior significa el PROGRESO efectivo de la Nación. Sabemos nuestra responsabilidad y haremos todo esfuerzo para cumplir a conciencia nuestra misión. Cooperaremos con las autoridades responsables y evitaremos hacer crítica personal. Propugnaremos la comprensión entre los pueblos borrando los egoísmos que los aislan; porque consideramos que no es posible formar una América Unida cuando no se tiene una unidad nacional a base de cariño y tolerancia. En nuestras páginas tendrán abrigo todas las palpitaciones de todos los pueblos de nuestro Istmo sin distinción de ninguna clase. Somos amplios y confiamos plenamente en la buena voluntad de las personas comprensivas. Con un saludo afectuoso para la prensa del país y para todos nuestros conciudadanos en general, terminamos esta exposición de motivos que hacemos como nuestra presentación.

Vida del Campo

—Por DIOGENES H. IVALDY—

UN SALUDO

Un saludo cordial como el aletazo amistoso de un sombrero de junquillo, como el choque sincero y fuerte de dos callosas manos labradoras sucias de tierra fértil, enviamos desde estas líneas a todos los hombres de buena voluntad de estas nuestras villas fecundas, ebrias de sol y de sueños de progreso. Es el saludo de uno de los vuestros, que sabe de las tragedias que pusieron malestar sobre la vida del hombre de campo. Un saludo que no porta halagos envueltos en el vistoso celofán de lirismos sobre los que han resbalado las demagogias de todas las tintes. Un saludo anunciador de que estaremos desde esta columna con todas nuestras mejores intenciones al servicio de ese hombre de nuestro interior, decepcionado desposeído, escéptico, sufrido y callado como uno de sus antecesores guaimies o cunas.

Y de una vez con este saludo, la sonrisa optimista de quienes tene-

mos fundadas esperanzas en un devenir más ajustado a la causa del hombre sin fortuna, del hombre sin tierra y sin horizontes que estén más allá de la triste suerte que lo ató desde antes de nacer a la miseria de una vida indigna y triste. Porque si la paz que ha de alumbrar con sus lampos de luz justiciera la victoria de los que luchan contra la barbarie, es al fin, y como lo quiere Henry Wallace, la paz del hombre de la calle, que en este caso sería también la paz del hombre del agro, esta sonrisa de optimismo que deseamos despertar con nuestro saludo, no se desvanecerá como un copo de espuma para dejarnos en el alma un rictus de amargura, en vez del sabor reconfortante de una victoria efectiva, garantizadora de mejores días para quienes tienen más derechos adquiridos al disfrute de un digno y humano vivir.

Salud, amigos provincianos!

Gacetillas

hasta el amanecer, en el peor de los vicios: el juego, sobre todo los juegos de suerte y azar prohibidos

por la Ley, compitiendo a los naipes o a los dados a ver quién es el que va a crearle al otro la desgracia de ver a sus hijos en dificultades para ir a la escuela, porque hu-

ESTACION DE GASOLINA

"UNION 76"

Avenida Central N° 82

—LA CHORRERA—

Servicio rápido y esmerado.

Reparación de Llantas.

CARMEN HERRERA, Prop.

bo para mantener el vicio y no para la compra de un libro, o porque por las mismas circunstancias no se le suministraba al niño la alimentación adecuada para su desarrollo y un síncope lo privó de asistir una mañana a clases...

Pero asimismo los asociados, el público en general que comprende lo razonable de estas medidas de depuración moral, también deben velar porque esta campaña patriótica alcance el éxito deseado. Nosotros también estamos dispuestos a aportar nuestro grano de arena en el sentido de colaborar con aquellas autoridades que, debido quizás a las múltiples ocupaciones que las distraen en estos tiempos afanosos, muchas veces ni sospechas tienen de la conducta de algunos elementos que diariamente viven de la práctica de vicios denigrantes y hasta quizás vanagloriándose de ser los impunes transgresores de la Ley. "Cooperación", pues, como su nombre lo dice, cooperará.

EL GANADO EN SOLTURA

No es noticia ignorada los casos en que han perdido la vida algunos individuos en accidentes automovilísticos motivados por la aparición imprevista de una res o un caballo en la carretera, lo que causó el vuelco de un carro de pasajeros o de un camión de carga. Los casos sucedidos, lamentables por cierto por tratarse del fallecimiento de seres humanos, cuya vida es tan valiosa que ni los mayores tesoros del mundo pueden igualarla, deben ser meditados por las autoridades y con el apoyo de las disposiciones escritas en el Código Administrativo, tomar las medidas que crean necesarias para prevenir así futuras desgracias, casos dolorosos que acarrear los ganados en soltura y que al darse la noticia de ellos el índice acusador de la sociedad señalaría a las autoridades con jurisdicción en el lugar de la tragedia, culpándolas de negligentes y hasta de irresponsables.

Nos interesa tratar este asunto sobre todo porque en el gran trecho de carretera comprendido entre Chame y Arraiján, que a menudo transitamos y que diariamente, desde que raya el alba hasta altas horas de la noche, circulan por él gran número de vehículos que se dedican casi todos al transporte de centenares de obreros para los trabajos de la Zona del Canal, lo que hace que el asunto sea considerado

con mayor urgencia, nos hemos visto casi volcados a consecuencia de la aparición inesperada de unos ganados errabundos. En la misma ciudad de La Chorrera, que es quizás de las del Interior la de más tráfico local, vemos a diario un número crecido de bestias vagar por las calles y hasta pastear en los azares de cercados ajenos, resultando que muchas veces los moradores de estos sitios se han visto en peligro de ser corneados.

No podrán las autoridades conseguir que los dueños de esos animales cumplan las órdenes que se impartan para ponerle remedio al mal? No se podrán tomar medidas inteligentes porque el peligro desaparezca y pueda el público viajar por la carretera sin temor de un accidente y acercarse a su casa sin tener que vérselas antes con una bestia traicionera? Ojalá las autoridades tomen nuestras observaciones muy en cuenta. Así lo esperamos por el bien de la colectividad.

DEBE REPARARSE UNA CARRETERA

Por considerarlo de interés general y un caso que si bien en algunas ocasiones se ha intentado solucionar, no ha dado el resultado práctico deseado, vamos a reproducir un artículo que hace algunos años, en calidad de cronistas, escribimos para el periódico "Unión Interiorana" y que fué publicado en dicha hoja como información principal. El título era: "Urge la reparación de la carretera a Paja", y esa misma urgencia es la que prevalece hoy día, con la ventaja de que en los tiempos actuales contamos con un superávit fiscal apreciable y con un Gobierno progresista y bien intencionado. Haciéndonos eco, pues, del querer de la numerosa población de una región agrícola del país, pedimos la cooperación del Gobierno en el caso que a continuación narramos:

"El espectador, que en días pasados anduvo en son de paseo por la nueva colonia agrícola de Río Congo, quiere escribir unas notas de viaje, pero no sobre la colonia y su administración, sino se va a ocupar, aunque en parte, de algo que es de grande importancia en la vida de un país: las vías de comunicación, porque son puertas que se abren al progreso y la prosperidad.

"La red de los caminos es un sistema (Pasa a la Pág. 7)

Promesa Sincera

Surge "COOPERACION" en momentos en que nuestros hombres del interior retornan a sus casas que abandonaron hace meses atraídos por los trabajos del Canal. Algunos, vuelven con un pequeño capital ahorrado. La mayoría, sin duda, regresa con las manos vacías, sin otra perspectiva que la de comenzar.

La guerra que azota al mundo, condicionó el fortalecimiento de la defensa del Continente a través del Canal que divide en dos nuestro territorio. Las nuevas obras que se han realizado con tales fines, motivaron el agrupamiento de grandes masas de trabajadores en las ciudades terminales a esta vía interoceánica. Los pueblos del interior y hasta nuevas comarcas campesinas quedaron solas; el señuelo del torrente de plata que la contradicción de la guerra derramó en la República, operó este fenómeno migratorio y trashumante.

El periodo de prosperidad que todas las clases sociales han gozado a sus anchas, está pasando. Ya se inicia la desocupación de las clases asalariadas. La subsistencia de las masas trabajadoras se hace más difícil con el aumento ascendente del costo de vida y la escasez de alimentos.

Los estragos de la guerra y las consecuencias funestas que engendra repercuten tan fuertemente en la vida social y económica de los pueblos, que la previsión estudiada de los mejores gobernantes y estadistas no tiene la suficiente fuerza para contrarrestar el malestar que se ha venido elaborando en la complejidad de sus mecanismos misteriosos. La guerra es así y siempre ha sido así, dolorosa y arruinante.

Bien; frente a esta perspectiva que se proyecta, nuestros pueblos del interior necesitarán además de una ayuda material considerable, de una persistente y poderosa ayuda moral. La primera la obtendrá cada comunidad de su propio esfuerzo, sin contar, desde luego, la que prestará la actual Administración. Pero la última la obtendrá, sobre todo, de la prensa responsable y sana que no tomará estas motivaciones de angustia colectiva como pretexto para alentar un descontento o para hacer labor de bandería personalista y demagógica.

"COOPERACION" viene a llenar su cometido por este aspecto de la vida del país, pero inspirado en el ideal generoso y patriótico de laborar por los intereses permanentes de la comunidad.

Claudio C. Cedeño.

CENTRAL DE LECHERIAS, S.A.

Leche pasteurizada y helados de alta calidad.

Vía España N° 49

Teléfono: 199

SIEMPRE A SUS ORDENES

—PANAMA, R. de P.—

¿Conoce Ud. la Región del Volcán de Chiriquí?..

Hay pocos lugares en la República de Panamá tan amables y encantadores como la rica región del Volcán de Chiriquí. El Hato, Bambito, Cerro de Punta, son nombres que para la mayoría de los panameños no tienen ninguna significación pero para aquellos que los han conocido son lugares de impercdero recuerdo.

La vez primera que visité dichos parajes llegué de noche. Me pareció un país extraño; no creía encontrarme en un rincón de Panamá. No había luna, pero podíanse distinguir claramente las empinadas montañas y el imponente Barú bajo un cielo estrellado y una noche glorificada por una cantidad indecible de luciérnagas que hacían del lugar una semejanza de un país encantado. Luego, el frío nos había hecho echar mano de los abrigos; algo tan raro que en Panamá haya lugares en donde los necesitamos! .

Por ironía del destino, de esos magníficos lugares, quienes más han sabido aprovechar son extranjeros, los cuales se han instalado en cabinas campestres

de lo más modernas y confortables.

Al caer uno por allá y ver llegar en la noche a uno de los vecinos del lugar con la varita de pescar al hombro, los pantalones enrollados y demostrando a ojos vistas su extranjerismo, hay algo que nos subleva; es que estamos en Panamá?

Contemplando en pleno día esos hermosos lugares podemos darnos cuenta que nos encontramos en las faldas mismas del Volcán. A nuestros ojos se ofrece la impresionante vista de la cadena de montañas que forman la cordillera, destacándose entre ellas el altivo volcán que por dicha, dicen está apagado.

El clima, la variedad y belleza de sus flores, la exuberante vegetación, las heladas aguas del río que se arrastra cauteloso bordeando los cafetales, los papales y las hortalizas, la quietud del lugar invitan a gozar de unas verdaderas vacaciones. Para la gente que le gusta el campo con todos sus atractivos del río, del disfrute de momentos de santa paz debajo de frondosa arboleda; para aquellos que

prefieren la pesca de la famosa trucha o la cacería en plena montaña, son lugares que se prestan para todos los gustos a la vez que inolvidables.

El Hato, primer lugarcito que encontramos en un caserío bastante poblado, el cual bien pronto será una gran población.

Paso Ancho, el siguiente, tiene un hotel bastante grande; en Bambito están las famosas "Slim's Cabins" que son verdaderas casitas campestres las que son alquiladas a familias. Estas sólo tienen que llevar la comida pues las cabinas tienen toda clase de comodidades.

Ahora hace poco, con la gran incursión de gente para la construcción de la carretera que pondrá aquel lejano jirón en contacto con el mundo civilizado, han establecido un pequeño poblado que le llaman "Nueva California", en el que se alberga a todos esos trabajadores. Los beneficios, que para toda esa región traerá la carretera que ya han prometido terminar para el próximo verano, serán incalculables. Ya será más asequible el Volcán, uno de los rincones más privilegiados de nuestro país. Así, aquellos pudientes y hasta la gente que trabaja duro, que necesita por ende un obligado descanso, podrá disfrutar de su bendita acogida. En vez de ir a gastar en otros países su dinero, ya lo dejarán en el suyo propio.

Hay que conocer primero lo nuestro, y a la vez, darle realce, porque lo merece.

Delia Ester Muñoz.

CANTINA

'ARRAIZONA'

Prop. GONZALEZ SEARA

—ARRAIJAN—

**Restaurante y bebidas finísimas. Cerveza fría
y buenas atenciones.**

Servicio Sanitario especial; el mejor del Interior.

"FARMACIA AYALA"

Ave Central Nº 86

Recetas y Patentes

PRUDENCIO F. AYALA,

Regente.

LA CHORRERA

GACETILLAS

(Viene de la Pág. 5)

tema venoso que unifica"... El espectador recuerda este pensamiento de los economistas y lo analiza como mero ejercicio mental, mientras el carro donde viaja marcha por la carretera que enlaza a La Chorrera, con Paja; pero el mal estado en que se encuentra el camino, que en algunos tramos recorre saltando el vehículo, lo saca de su meditación y le sugiere estas reflexiones:

La carretera se abrió al tránsito hace algunos años. Como los agricultores de esas regiones veían en ello una facilidad de transportar los productos, dispusieron de todos los recursos a su alcance para ampliar sus labores agrícolas. La tierra de allí, que es fértil, fructificó pronto; la carretera favoreció al campesino y así pudo éste gozar del estímulo pecuniario que compensaba sus afanes.

Pero, por qué si construimos un nuevo camino abandonamos el que anteriormente hicimos? Tal ha pa-

Con toda Pompa fueron Celebradas las fiestas Patronales en Capira

La Junta de Festejos Patronales de Santa Rosa de Lima en Capira, integrada por personas entusiastas, laboraron con inteligencia y optimismo, haciendo posible que la celebración de dicha fiesta durante los días 29 y 30 de Agosto pasado fueran todo un éxito.

El día 30 a las 4 de la tarde se efectuó la procesión organizada por el Reverendo Carlos

R. Moreno, cura panameño inteligente y consagrado.

Gran cantidad de personas de los pueblos vecinos se dieron cita en el simpático pueblo de Capira. Muchos campesinos bajaron de las montañas también. Nuestras felicitaciones efusivas para los miembros de la Junta Organizadora de las fiestas.

Corresponsal.

vías de comunicación, lo cual constituye el mejor medio de ayudar al desarrollo de la agricultura.

Se construyen caminos, sí; pero entre nosotros sucede algo raro: cada nuevo camino que se abre es síntoma de perdición de otro camino. Este es un asunto grave que tenemos que remediar. El caso de la la carretera abandonada que motiva estas líneas merece especial atención: parte del corregimiento de Río Congo, situado entre Paja y La Chorrera, es el asiento de una nueva colonia agrícola. Según el sistema de organización de la colonia, es seguro que dentro de varios años dé el resultado que se espera. Siendo esto así, pues, tanto por el beneficio colonial como por el de los muchos agricultores que trabajan en esas regiones, el departamento del Gobierno encargado de la construcción y mantenimiento de las carreteras nacionales debe tomarse especial interés en reparar lo más pronto posible la carretera que une a La Chorrera con Paja. Así lo demandamos y lo esperamos"

IMPORTANTE

"COOPERACION" PUBLICARA EDICIONES ESPECIALES DEDICADAS A LAS DIFERENTES PROVINCIAS. CIRCULARES SERAN EIVIADAS A LOS GOBERNADORES A ESTE RESPECTO.

PARA TODOS SUS IMPRESOS

'TIPOGRAFIA TORRES'

Precios módicos y puntualidad.

Trabajos artísticamente ejecutados.

—PANAMA—

Calle 22 Este-Bis N° 2

Teléfono 2504-L

CANTINA

"LA SANTENITA"

José L. Ortega, Prop.

La Chorrera

Calle del Carmen N° 20
Cerca de la Ave. Central

Buenos licores y cerveza
exquisita.

LA CHORRERA

Sociales

**Unión Chorrerana
de Automeñontes**



Unión-Cultura-Progreso

Felicitamos a los siguientes miembros, quienes cumplen años en el presente mes: Jorge Durán, el 17; María Constanza Arrieta, el 19; y Mateo Arrieta, el 21.

Don Florencio H. Arosemena, ex-Presidente de la República y figura meritoria de nuestro mundo social y político, retornará dentro de pocos días al país, procedente de los Estados Unidos.

Nos complacemos en anticiparle nuestra sincera y cordial bienvenida.

Felicitamos a la niña Gladys Velásquez, primogénita de nuestro Redactor, quien cumplió a-

ños el domingo 12 de los corrieres, por cuyo motivo fué muy festejada en casa de sus abuelos.

Para el Sr. Ramón Henríquez M. y Sra. Jacinta C. de Henríquez, quienes celebraron el mejor de sus días el mes pasado, élla el día 9 y nuestro amigo Ramón el 31, nuestros votos por que la diosa felicidad siga imperando en el hogar Henríquez-Calvo.

El 24 del presente mes es el cumpleaños de doña Mercedes Arias de Velásquez, madre de nuestro Redactor. Vayan para doña Mercedes nuestras congratulaciones anticipadas.

Don Sebastián Barranco, jefe de honorable familia chorrerana, cumplirá años el 24 de Septiembre. Nos anticipamos a felicitarlo sinceramente.

Nuestro Director Sr. José de la C. Melo L., cumplirá años también el 24 de este mes, por cuyo motivo le deseamos un cúmulo de felicidades en su día.

CODIGO DE LA MUJER

El pudor vale más que el cuerpo; conserva el pudor. No tengas muchas amigas; la mayoría son egoístas y envidiosas. La única amiga desinteresada y noble es la madre.

Si tienes la suerte de encontrar una amiga que siempre te aconseje bien, conservalo a todo trance.

Nunca seas ingrata con los que te han servido. La ingratitud mata todos los sentimientos grandes y todos los efectos.

Nunca te escudes en tu debilidad. La más triste de todas las debilidades es ser débil.

No busques en los hombres aquellos que pasan fugazmente. Aprécialos, más que por su dinero, por su caballerosidad y sus bondades.

Si quieres ser buena, huye de las malas mujeres.

Trabaja mucho, porque el trabajo engrandece, dignifica y desaloja los malos deseos.

Viste con decencia. Desecha el lujo, porque éste es la causa de muchos males y constantes humillaciones.

Aspira siempre a subir y ten mucho cuidado en no descender. El lodo cubre los diamantes; la luz abriga el carbón.

Sé, como madre, amante; como hija, humilde; como esposa, amante y humilde.

Mujer: pon en práctica estos preceptos.

---(Tomado de la revista "Para Tí")

VISITE LA CANTINA

'UNION HERRERA'

**Que acaba de abrir sus puertas al público ofreciéndole
buenos licores nacionales y extranjeros.**

Alegría y buenas atenciones.

—LA CHORRERA—

Avenida Central N° 85

A la entrada del Paseo del Libertador

CARMEN HERRERA, Prop.

BOTICA

"SAN FRANCISCO"

de

CLOTILDE vda. de RAMOS.

Calle San Fco. N° 55

LA CHORRERA

**Se encuentra toda clase
de medicinas.**

CASA PARA EL AGRICULTOR SE CONSTRUYE EN ARRAIJAN

La Sociedad de Agricultores de Arraiján ha iniciado la edificación de una casa para el agricultor en un lugar céntrico de la población. La obra se está haciendo en forma cooperativista. Las juntas se efectúan los domingos. Ya están terminadas las paredillas de las bases. Mucho entusiasmo reina entre los agricultores arraijaneños. El Vice-Presidente Sr. Marcelino Jaramillo nos manifestó que la casa estará terminada en la estación de verano y será principalmente para actos culturales.

"COOPERACION" siente viva complacencia en enviar su voz de aplauso a los agricultores arraijaneños, por la iniciativa que están practicando que es un ejemplo que deben seguir los demás pueblos.

Corresponsal.

Estúdiense los planes para mejorar la vivienda del campesino panameño

La vivienda del campesino será puesta en las mejores condiciones posibles de acuerdo con el proyecto concebido por el Ministerio de Agricultura y Comercio y consiste en adoptar un modelo standard para que sea construido en las poblaciones del interior del país.

Las viviendas, según los planos trazados, podrán ser levantadas, a bajo costo, con materiales fácilmente obtenibles en el país con todos los requisitos sanitarios.

Sobre este punto agregamos que se proyecta construir una serie de viviendas modelos en algunas poblaciones con sendas parcelas de 10

'TEATRO CHORRERA'

El teatro del pueblo que presenta los más grandes estrenos

a los más bajos precios.

LA CHORRERA

COOPERACION

Anuncie en 'COOPERACION'

La Revista Mensual de Interés General que más le Conviene

TARIFA DE AVISOS

Cubierta atrás, afuera:

- | | |
|---------------------------|-----------|
| 1) La Página | B/. 30.00 |
| 2) Media Página | 15.00 |

Cubierta atrás y adelante, adentro:

- | | |
|---------------------------|-------|
| 3) La Página | 25.00 |
| 4) Media Página | 12.50 |

Páginas interiores:

- | | |
|----------------------------------|-------|
| 5) La Página | 20.00 |
| 6) Media Página | 10.00 |
| 7) Tercio de Página | 7.00 |
| 7-A) Una columna | |
| 7-B) Doble col. x 4-1/2" de col. | |
| 8) Cuarto de Página | 6.00 |
| 8-A) Una col. x 8" de col. | |
| 8-B) Doble col. x 3-1/2" de col. | |
| 9) Sexto de Página | 5.00 |
| 9-A) Media columna | |
| 9-B) Doble col. x 2-1/4" de col. | |
| 10) Docéavo de Página | 3.00 |
| Una col. x 2-1/2" de col. | |

NOTA:—El interesado debe enviarnos su anuncio redactado. Al pie del mismo debe venir la orden de publicación, indicando el tamaño y precio, de acuerdo con esta tabla. El aviso podrá pagarse al ordenarlo o al presentarse ya publicado.

JOSE DE LA C. MELO L.
Director

JOSE P. VELASQUEZ A.
Jefe de Redacción

hectáreas cultivadas con los sistemas más modernos con el fin de estimular a los campesinos, mediante el contraste, a construirlos.

La cuestión es objeto de estudio

y se pondrá en práctica en el curso de coordinación al programa agrícola del Gobierno Nacional".

(Tomado de "El Panamá-América")

Monumentos Históricos Nacionales:

La Catedral Metropolitana, en Panamá.

Las Ruinas de la Antigua Ciudad de Panamá.

El Castillo de San Lorenzo, en Chagres.

El Arco Chato de la Iglesia de Santo Domingo, en Panamá.

La Iglesia Parroquial de Natá.

La Iglesia Parroquial de Parita.

El Castillo de San Jerónimo, la Iglesia de San Felipe, el Edificio de la Aduana y demás Ruinas Históricas del Distrito de Portobelo.

La Iglesia de San Francisco de Veraguas.

La Iglesia Parroquial de San Atanasio, en Los Santos.

Nuestro Homenaje a la Memoria del Poeta Tomás Martín Feuillet

En el Aniversario de su natalicio que
se Cumple el 17 del Presente



Como un homenaje a la memoria del clásico poeta chorre-rano e inmortal cantor de "La Flor del Espíritu Santo", Tomás Martín Feuillet, "Cooperación" tiene el orgullo de estampar en su página literaria el re-

"Oh! cuando a fuerza de tormentos horribidos cese de palpar mi corazón; cuando deje esta vida triste y misera para dormir tranquilo en el panteón, Yo sé que nadie verá una lágrima, y ojalá que siquiera por favor alguien coloque en mi enlutado féretro del Espíritu Santo alguna flor".

Que al evocar hoy el deseo sentimental del poeta, los panameños dediquemos un minuto de meditación sobre la obra de Feuillet, porque "está bien—como dijera el Dr. Méndez Pereira—que su figura egregia renazca en esta época en que el materialismo parece invadirlo

trato del humilde y famoso bar do, quien vino al mundo el 17 de Septiembre de 1834 en la ciudad de La Chorrera. Como epílogo de su popular poema a la flor del Espíritu Santo, Feuillet dijo:

todo y tapiar los corazones para la nostalgia, para la melancolía, para la emoción y hasta para el amor".

Loor a los hombres que, aún después de muertos, han contribuido a cimentar nuestra nacionalidad!...

LAVANDERA

Lava, lava, Lavandera, lava tu ropita blanca. El río —bravo en las rocas— viene a humillarse a tus plantas y sus endechas de amor enamorado te canta.

Tú te pareces a Tetis, esa de los pies de plata.

De los altos higuerones te cantan canciones raras las brisas del florestal, cual princesas encantadas y los barrigones altos te riegan sus flores blancas blancas como las espumas del jabón con que tú lavas.

Lava, lava, Lavandera, lava tu ropita blanca para lucirla el domingo con olores de albahaca y de reseda y de mirto y de camelia y retama, por las calles de la aldea que luce casitas blancas.

Las músicas de las ondas suenan cual liras de plata. El río forma un remanso para rendirse a tus plantas y besa tus pantorrillas con dulces caricias blandas.

Tú te pareces a Tetis, esa de los pies de plata.

Lava, lava, Lavandera, lava tu ropita blanca... Pero si miras un cisne con las alas enroscadas que con sus plumas de nieve y con su pico escarlata se recrea entre las olas, de espumas nubes orladas, recuerda que, como Leda, eres preciosa, zagala...

Moisés CASTILLO.

PAGINA LITERARIA

ENTRE EL MAIZAL

(CUENTO)

Primitiva era una muchachita de pelo cholo y negro, ojitos vivos y alegres cuando sonreía, pero que sabía hacer soñadores cuando recordaba.

Qué recordaba? Recordaba la tos hueca de su madre enferma, una tos que luego de maltratarla se la llevó de golpe, los ojos desmesuradamente abiertos y sangre que la ahogaba.

Primitiva sabía olvidar, escuchar en sus ratos libres hasta el maizal. Allí se tumbaba ratos felices sobre la tierra negra entre las matas de maíz, admirando la pujanza de sus tallos y los granos cuajando en las mazorcas.

Qué había entre el maizal y Primitiva? Cómo creció esa adoración por los maizales en esa niña que creció entre ellos? Por qué la embelesaban y maravillaban siempre los mismos florecimientos. Primitiva amaba las plantitas cuando comenzaban a germinar, y después de los aguaceros corría a contemplar cómo el maizal se iba agigantando y surraba sus de-

ditos morenos sobre los verdes tallos y sus hojas.

El maizal tenía el secreto de hacerla feliz y el secreto de curarla... ¿Imaginación? Lo cierto es que Primitiva, que en su infancia pareció enferma, se hizo primero una joven delgada; luego venció y se hizo una mujer perfecta...

Todos los vecinos estaban animados; la carretera central pasaría entre los maizales dándole vida al pueblo, los carros visitarían el poblado; acción, vida, adelante... Primitiva alegre primero, sonriente después, fué a soñar al maizal, que estaba en plena floración; sus tallos apretados y lustrosos se abrían para dejar formar las mazorcas en sus nudos, las hojas balanceando las defendían del viento y el orgulloso penacho de sus flores se mecía dejando caer su polen fecundizador.

Cuando la máquina llegó, Primitiva y su maizal estaban preparados para ofrecer a los capitalinos las mil maneras en que el maíz nutre y vigoriza desde siglos a los hombres de la América; y era feliz Primitiva cuando regresaba del maizal con los brazos llenos de mazorcas maduras, en capullos verdes con sus barbas doradas.

Por primera vez el maizal fué para su amiga algo más que el compañero grato, se convirtió en monedas que sonaban a ambición y que llenaron de inquietudes a su dueña, que compartió su adoración con el maizal...

Sí, Primitiva ahora se moría en la ciudad, a donde había ido en compañía de uno de sus compañeros, atraída por la tentación de una aventura a la urbe mezquina con los pobres; le habían quitado la salud que el maizal le diera y Primitiva se moría de un golpe trágico de tos.

(Pasa a la Pág. 15)

Hay en la Rubia un lampo que ilumina...

Hay en la rubia un lampo que ilumina mi pesimismo, con fulgor de aurora, y es una claridad que me enamora como la luz de una visión divina.

Dorado pelo que ni el peine atina por su diafanidad, y si ella llora recoge estrellas y las atesora en su pañuelito de calada esquina.

¡Brillante, emocionante rubia, brota de tí un raudal de Dios y se entenece con tu mirar la bóveda remota;

esclavizadas mis ímpetus profanos y extático mi orgullo palidece con el acatamiento de tus manos!

Demetrio KORSI.

LABOREMOS

Alcemos nuestras frentes y, heraldos de la idea, Marchemos a la arena, dispuestos a luchar; Que sean nuestras mentes la inextinguible tea Que alumbré las conciencias en nuestro patrio lar.

La Patria necesita de afectos verdaderos Que la hagan muy más grande, más bella, mucho más; Que le abran a la Ciencia sus múltiples senderos, Que exploten el venero de su suelo feraz.

Tras la dura faena del bregar cotidiano Empuñemos la pluma que hace surco de bien Y reguemos semillas, que en su huerto el hermano Hará que reproduzcan por cada una cien.

Marchemos orgullosos ¡La inercia es servidumbre! Hagamos propaganda del santo trabajar. Tenemos fuertes brazos y en nuestra mente hay lumbre Y en cada pecho tiene nuestra Patria un altar.

M. T. COLLAZOS.

"Deseo hacer obras que sigan produciendo en el Futuro"

Tal afirma el Presidente de la Guardia en interesante entrevista concedida a una delegación de "La Joven Veraguas"

En la tarde del lunes 6, una comisión especial de "La Joven Veraguas", agrupación cívica que resume las aspiraciones de la juventud de Veraguas, visitó al Excelentísimo señor Presidente de la República con el objeto de hacerle entrega de la Resolución N° 4, "por medio de la cual se ofrece al Gobierno Nacional cooperación para la construcción de caminos vecina-

les y para el transporte de los puentes que sean necesarios". La delegación fué amablemente recibida por el señor Presidente, con quien sostuvo un interesante cambio de ideas en relación con problemas tan diversos como importantes.

Entre otras cosas el Presidente de la Guardia reafirmó su propósito de realizar en Veraguas obras de verdadera trascendencia durante esta

administración. Manifestó que el arreglo de las calles de Santiago será una realidad tan pronto como la situación provocada por la actual emergencia lo permita e hizo notar que muy pronto comenzarán los trabajos para la construcción de un edificio escolar para Soná, edificio que se hará a un costo aproximado de B/. 60.000.00. El edificio escolar para la Peña, la construcción del cual los vecinos han ofrecido apreciable cooperación, será, también, convenientemente estudiado, según prometió.

Expresó el señor Presidente su deseo de que "La Joven Veraguas" coopere activa y sinceramente para el desarrollo de los planes trazados por la actual administración". "Deseo, dijo, que mi Gobierno realice obras de verdadera importancia, obras que sigan produciendo beneficios en el futuro. La agricultura, las industrias, la ganadería y las vías de comunicación, merecen especial atención de este Gobierno, cuyo propósito no es que su recuerdo perdure en la construcción de enormes e-

(Pasa a la Pág. 15)

'PANADERIA CAMAÑO'

Sabrosas chichas, ricos helados. Fuente de Soda.

Atendida por simpáticas chicas chorreranas.

Y recuerde que el mejor pan de la ciudad es el

PAN CAMAÑO

Calle Santa Rita N° 13

—LA CHORRERA—

CANTINA 'PANAMENISMO'

Avenida "B" y Calle 14 Este

—PANAMA—

PLINIO ORTIZ A.

SERVICIO Y TRATO ESMERADOS

Dése el placer de pasar un buen rato en la popular cantina del festivo y amable don Plinio.

TODA CLASE DE LICORES Y CERVEZA MUY FRIA.

ABARROTERIA Y CANTINA

"EL ARCA DE NOE"

Mercaderías en general a precios módicos.

El Espino, Distrito de La Chorrera.

ENCARNACION ESCALA,

Dueño.

Visite la

JOYERIA Y RELOJERIA

"LA PERLA"

Calle 13 Este N° 7

Prendas de fina calidad a precios módicos

Ciudad de Panamá

**Con Toda Bebida
Pida Siempre Hielo**





Producción Panameña de Hielo, S.A.

—LA CHORRERA—

LUZ Y ENERGIA

Empresa Hidro-Eléctrica de La Chorrera, S.A.

SIEMPRE A SUS ORDENES

Calle Real Nº 7

—LA CHORRERA—

Página Infantil

ESCUELA REPUBLICA DE COSTA RICA—LA CHORRERA

CUADRO DE HONOR

ALUMNOS DISTINGUIDOS DURANTE EL PRIMER SEMESTRE

GRADO

1er. PUESTO	2º PUESTO	3er. PUESTO
I A. Ivan A. Gómez	Ornel Urriola	José L. Quezada
I B. Marcelino Díaz	Eduardo Herrera	Eugenio García
I C. Carlos Vásquez	Hortensia Sánchez	Moisés Herrera
I D. Elsa G. de Sedas	José P. Velásquez Jr.	Pedro A. Núñez
I E. Delia Ricardo	Digna Castro	América Chacón
I F. Marcela Lee	Bienvenida Chin	Noemí Valderrama
I G. Noris de la Ossa	Aura E. Alvarado	Elisa Aguirre
II A. Zeneida Finnigan	Baudilia Sánchez	J. de la C. Rodríguez
II B. Doris E. Paredes	Carlos O. Lee	Mario de Pascuale
II C. Jilma Jiménez	Nedda Cajar	
II D. Mauricio Martínez	Félix Novoa	Pablo E. Núñez
II E. Julia Torres	María de los S. Miró	María I. Valverde
III A. Eneida Torres	Bartola Ramos	Emma Rengifo
III B. Gilda Sánchez	Odilia Arosemena	Dora R. de la Ossa
III C. Juan Gómez	Ivan Broce	Dionisio Alba
III D. Mario Lasso Jr.	Serapio de León	Juan de la Cruz
III E. Julio Calcedo	Dario Ricardo	Carlos Larrinaga
III F. Anais Salze	Fulvia Ortega	Olga Ortega
IV A. Rodrigo Fernández	Alcides Alvendas	Toribio Aguirre
IV B. Odilva César	Nelia Carrasco	Nidia Jaramillo
IV C. Israel Castillo	Luis A. Correa	Modesto Chang
IV D. Nely V. Alvendas	Carmen O. Aguirre	Manuel R. Rodríguez
IV E. Noemí I. Delvalle	Ana Elsie Escalona	Carmen E. Gerona
V A. Enrique Rengifo	Vidal César	Vidal Martínez
V B. Oriel Alvarez	Emperatriz Montenegro	Felipe Matamoros
V C. Zaida Medina	Carmen Lee	Gladys Leira
V D. Edelmira Ayala	Luis A. Arce	Gladys Núñez
VI A. Berta Carvallo	Elisa Cornejo	
VI B. Demetrio Carrasco	Gaspar Manfredo	Félix Figueroa

MANUEL SANTIAGO MUÑOZ O.
Director

José P. Velásquez A. CONTADOR Y AUDITOR

Se encarga de la Contabilidad de casas comerciales. Gestiona con prontitud la obtención de Patentes o inscripción en el Seguro Social. Prepara Declaraciones sobre la Renta y atiende consultas relacionadas con leyes fiscales y comerciales.

DIRECCIONES:

Panamá:
Avenida "A" N° 44 (altos)
La Chorrera:
Avenida Central N° 188

CUADRO DE HONOR

I SEMESTRE

ESCUELA MIXTA DE CERMEÑO APLICACION—CONDUCTA—PUNTUALIDAD

I	Grado	Jhonson Gilberto
II	"	Aguilar Gladys
III	"	Medina Nydia
IV	"	Torres Alda Edith

Heliodora L. Cardoze C.
Directora.

EL AHORRO ES FUENTE DE VEN- TURA

PADRE DE FAMILIA:

ESTIMULA EN TU HIJO
EL HABITO DEL AHO-
RRO. HAZ QUE ECONO-
MICE EN EL BANCO DE
SU ESCUELA.

ENTRE EL MAIZAL

(Viene de la Pág. 11)

Su compañero de luchas convencido de que nada podría hacerle daño ya, quiso satisfacer sus antojos y caprichos; pero Primitiva nada quería, nada en el mundo había deseado con ansias ni pasión; pero oh! si pudiera volver y morir en el maizal, si pudiera!, lo dijo y se que dó ella misma admirada de su valor; sí, ella quería estar en el maizal tumbada sobre la tierra negra cortando los nudos descubiertos de los tallos de maíz. De pronto se sintió fuerte como en sus mejores días, encontró el camino, qué fácil era todo; ya estaba en su maizal. Sus pies descalzos dejaban sus huellas en la tierra mojada, y el olor a hojas tiernas y a flores nacientes le devolverían la vida. Alguien la acompañaba, claro que ella conocía que era

una cara amiga, y temía no poderla recordar...

Ves, Primitiva?, ya estás en el maizal, le dijo; estás contenta? Oh! sí, le sonrió ella, pero estoy cansada, lléname los brazos con todo el maíz que yo pueda abarcar, y el complaciente compañero, le fué trayendo flores, luego mazorcas tiernas, pronto fueron capullos, después matas enteras con flores y frutos y siempre cabían en sus brazos y sentía su aroma que tanto bien le había hecho. De pronto una cascada de granos de maíz gordos, lustrosos y doraditos caían sobre ella; empezó por llenarse las manos pero poco a poco los granos la fueron cubriendo y le hicieron un lecho de oro y Primitiva se hundió entre ellos como en el seno seguro de una madre. Qué sueño tan profundo!.... Qué bien se sentía...

“Dí lo que quieras, Primitiva, no pienses tanto; porque lo que quieras en este mundo, lo tendrás”, repetía el compañero de Primitiva, creyendo que la pobre pensaba, cuando, al mirarla detenidamente, vió que había expirado, había muerto feliz...

María de Jesús Navas de Zúñiga

Arraiján, Sept. de 1943.

COMPRE EN

‘La Buena Esperanza’

Se encontrará siempre los mejores artículos a precios módicos, además del trato cortés de sus propietarios, que tienen a cada cliente como a un amigo.

Matilde Montenegro, Prop.

Avenida Central N° 41

LA CHORRERA

DESEO HACER

(Viene de la Pág. 12)

dificios, sino en obras de verdadero mejoramiento nacional”.

En relación con los asuntos que la “Joven Veraguas” estudiará en la próxima reunión de su Comité coordinador Provincial, el señor Presidente hizo alentadoras manifestaciones. Sobre la creación de Juntas Agrarias, por ejemplo, dijo que su Gobierno estudiará con atención el proyecto que se le presentara y tratará de llevarlo a la práctica, tan pronto como fuera posible, si se arreglaba de modo que se amoldara a los planes agrícolas de su administración. También, dijo, que su administración está prestando toda la atención del caso a la construcción y mejoramiento de los caminos vecinales y que los de Veraguas obtendrán también, la atención que se merecen.

El problema de un Director capacitado para dirigir y orientar la Escuela Normal “Juan D. Arosemena” de modo que cumpla con las finalidades para que fué creada, es objeto también de un estudio atento y cuidadoso. Actualmente el señor Presidente adelanta gestiones tendientes a conseguir los servicios de un educador de reconocidos méritos para colocarlo al frente de este colegio.

La delegación de “La Joven Veraguas” quedó agradablemente impresionada por la acogida cordial y las manifestaciones alentadoras de su Excelencia y se promete por tanto, seguir luchando con el cívico entusiasmo que la caracteriza, para ayudar al engrandecimiento nacional mejorando su región en todos los aspectos que sea necesario.

Comité de Propaganda de la Sociedad “La Joven Veraguas”.

“Cafetería TRUJILLO”

ABARROTES y REFRESCOS

Mercancías bien conservadas
y prontamente despachadas.

Avenida Central y Calle
del Carmen N° 34

LA CHORRERA

SECCION COMERCIAL

La Asociación de Comerciantes e Industriales Panameños pugnará por la Nacionalización del Comercio

"En reunión celebrada en la Universidad Nacional quedó constituida la Asociación de Comerciantes e Industriales Panameños, agrupación que se dedicará a luchar por la nacionalización del Comercio en la República, y a defender en toda forma posible los intereses de los comerciantes, industriales, ganaderos y agricultores panameños".

"La Junta directiva de la nueva entidad quedó, constituida por los siguientes señores: Julio Ernesto Heurtematte, Presidente; Camilo Quelquejeu, primer vice-presidente; Raimundo Ortega Vieto, segundo

vice-presidente; Ricardo A. Miró, tesorero; Alfonso Herrera y Franco, secretario provisional; Ernesto Jiménez, vocal; Carlos Alfaro, vocal".

"Por unanimidad se aprobó un voto de aplauso por la labor de organización realizada por la directiva provisional que estaba formada por los señores Julio E. Heurtematte, Ernesto Jiménez, Ortega Vieto, Carlos Alfaro, Ricardo Miró, Alfonso Herrera y Humberto Ballestas".

"Esta asociación tendrá miembros tanto en las ciudades de Panamá y Colón como en todo el inte-

rior de la República. Se informa al público que el Secretario Provisional tiene ya listas las solicitudes de admisión".

"A la susodicha reunión asistieron las siguientes personas:"

"Julio Ernesto Heurtematte, Aristides Romero, Camilo Quelquejeu, Luis Carlos Chambonet, Roberto Heurtematte, Carlos Manuel Arias, Ernesto Duque, Mario de Diego, Ricardo A. Miró, Raimundo Ortega Vieto, Eusebio A. González, Tomás Arias, Paúl Durán, Artufo (Pasa a la Pág. 18)

IMPORTANCIA DEL SEGURO EN GENERAL Y VENTAJAS DE LA CAJA DE SEGURO SOCIAL DE PANAMA

El Seguro, considerado en términos generales, es la institución creada para garantizar los riesgos a que están expuestos tanto las mercaderías o valores como las personas mismas. Su valor estriba en que adoptar lo como norma por las entidades comerciales o industriales es rodearlas de un crédito de confianza; así como el seguro de vida es una obra humanitaria de estimables beneficios.

En Panamá acaba de darse

un paso trascendental en este sentido, con la nueva Ley 134 de 1943, orgánica de la Caja de Seguro Social, que contempla los riesgos de Enfermedad, Maternidad, Invalidez y Muerte, y que, amparada oficialmente por el Gobierno Nacional, es una institución autónoma con personería jurídica.

Esta Ley es hija de un concienzudo estudio y de las ventajas que ofrece puedan dar fe los artículos de la misma Ley que a continuación transcribimos.

"Artículo 35—En caso de Enfermedad, la Caja prestará a los asegurados atención médica, quirúrgica, dental, farmacéutica, exámenes de laboratorios y hospitalización, etc."

"Artículo 39—Las aseguradas recibirán, en el curso del embarazo, el Parto y el puerperio, las mismas prestaciones que concede el Artículo 35, etc."

"Artículo 41—Se considerará inválido al asegurado que a consecuencia de enfermedad o accidente, se encuentre incapaz

COOPERACION

ABARROTERIA

"LA AMISTAD"

Siempre Mercancías
Frescas.

JUAN B. CASTILLO, Prop.

Calle Bolívar N° 22

LA CHORRERA

JULIO LOPEZ P.

LIBRERO

Atiende con prontitud y a precios módicos
pedidos del Interior.

Plaza de Herrera y Ave. "A" N° 36-bis

Apartado 99—PANAMA, R. de P.

La Sociedad Vanguardia Femenina de Chame desarrolla una Verdadera Labor Social y Patriótica

En el pueblo de Chame está instalada desde el año pasado una Clínica Popular, por iniciativa de la Sociedad Vanguardia Femenina. Esta Sociedad está integrada por señoras honorables y entusiastas, quienes han venido laborando con tesón. La Sociedad da las medicinas y el Dr. de la Unidad Sanitaria de La Chorrera, Dr. Juan Feraud, junto con la Srita. Palma, hacen visitas periódicas a dicho pueblo. Ellos asisten a los enfermos del lugar y a todos los que vienen de Cabuya, Nueva Gorgona y Los Pozos. El año pasado el servicio era regular pero este año, debido al asunto del racionamiento de gasolina, las visitas de dichos funcionarios es mensual. Este esfuerzo de la sociedad chamera merece la ayuda del Gobierno Nacional, nombrándose en el lugar a una enfermera permanente, quien atenderá dicha Clínica Popular diariamente. Nuestra voz de aplauso para Vanguardia Femenina. Corremos traslado, pues, de la necesidad de que se nombre en dicho lugar a una enfermera, a los dignos funcionarios del Ministerio de Salubridad y Obras Públicas.

citado para procurarse por medio de una labor proporcionada a sus fuerzas, capacidad y formación profesional, una remuneración equivalente por lo menos a un tercio de la remuneración habitual que percibe un empleado sano del mismo sexo y capacidad y formación semejantes, en la misma comarca".

¶Artículo 46— Las pensiones de vejez consistirán en rentas mensuales vitalicias pagaderas por mensualidades vencidas".

"Artículo 51—La Caja pagará como prestación de riesgo de muerte los gastos de funerales de los asegurados que fallezcan, etc.—Parágrafo: Las cantidades que reconozca la Caja por gastos de funerales se pagarán en cada caso a la persona que presente la cuenta de dichos gastos".

COOPERACION

Moralidad Infantil

La imposibilidad de educar al niño como en la época medioeval y en la primera mitad del siglo pasado, ha traído como consecuencia la transformación del criterio que sobre moralidad infantil se tenía en esa época, que no era otro que ignorancia completa de todos los procesos vitales. Hoy que el niño es expectador y hasta actor en muchos casos de la vida cotidiana, la que se desarrolla entre torbellinos de pasiones y es atraído por los efímeros placeres del vicio, tenemos que convenir en que su moralidad debe ser a base de conocimientos precisos sobre el bien y el mal a fin de formar y robustecer continuamente la coraza que ha de soportar los ataques del ambiente.

Son los padres los llamados a forjar esa personalidad recia y consciente que librará a las futuras generaciones de la degeneración moral, pero prejuicios acumulados por varias centurias los han hecho incapaces para esa misión, es pues el maestro quien debe iniciar esa labor de saneamiento moral destruyendo en los adultos el miedo a la verdad, convenciéndolos de que es posible educar los sentidos, instruir el niño, descender ante él el velo que ha de hacerle ver la vida en todos sus aspectos dejando intacto su candor natural, que es destruido no por la enseñanza de los procesos vitales que no tienen nada de pecaminosos, si se limitan a lo natural, a lo que la naturaleza exige a cada uno de los

seres que forman su armonioso todo; sino por el ambiente en que crece.

Pero no debe ser el maestro el predicador de preceptos morales sino el ejemplo viviente de esa rectitud que día a día explique en el aula, en el Club de Padres, porque es su vida pública y privada la única enseñanza que hará eco en la localidad en que ejerce sus funciones, un escándalo de la índole que sea en que se halle envuelta la personalidad del maestro es más devastador del bien que miles protagonizados por otras personas.

Hay que hacer comprender a los padres que es allí en la intimidad del hogar en donde el niño recibe las primeras impresiones malsanas en la época en que nacen los primeros instintos y es axiomático que del despertar de la naturaleza dependen todo el andamiaje que va a

FERRETERIA TAM

ANA WONG DE TAM

Avenida "B" Nº 54

—Panamá, R. de P.—

VENTAS AL POR MAYOR

Y MENOR

'CASA AÑORBES'

Establecimiento netamente panameño.

Ave. Norte Nº 31

Tel. Nº 207

CIUDAD DE PANAMA

soportar los ataques del ambiente

Es ardua y grande la tarea que espera al maestro si quiere ser el verdadero factor pro moralidad infantil, cumpliendo así con los deseos de los jefes del ramo de educación; ha de atacar la médula del problema, la enseñanza objetiva del ejemplo, la vulgarización de conocimientos que formen el concepto de responsabilidad de todos los miembros sociales; solo así podrán ser salvadas las futuras generaciones de las lacras que minan la salud física y moral de la Patria entera, generaciones que en su gran mayoría llevan el estigma congénito la herencia fatal del alcoholismo, de las enfermedades venéreas y del relajamiento de costumbres de sus progenitores, y el de apremiante necesidad que responsabilicemos esa campaña pro moralidad si queremos salvar el futuro patrio, porque una generación minada por estigmas hereditarios y pervertida por el ambiente no sentirá nunca el valor de sus responsa-

bilidades, ni con ella misma ni con la Patria.

Evangelista Sánchez L.,
Directora de la Escuela
M. de Bejuco.

Bejuco, 9 de Agosto de 1943.

LA ASOCIACION DE

(Viene de la Pág. 16

Müller, Mario Preciado, Enrique Le fevre, Guillermo Quijano, Huberto Anorbes, Tulio Gerbaud, Horacio Fábrega, Anibal Vallarino, David Azcárraga, Serafín Achurra, Alfonso Herrera y Franco, Ernesto Jiménez, Carlos Alfaro, Humberto Ballestas, Rogelio García Ramírez, Valentín

Stanziola, Max Fábrega, Luis F. Pérez, Rodolfo Moreno, Luis Quintero Celerín, Víctor Avila, César Arrocha Graef, Santiago Barrelier, Porfirio Saiz, Víctor Moreno, Calixto Arias, Sergio Guillén, Gumersindo Montenegro, Emilio Linares Jr., Henrique Guerini, Antonio Velasco, Waldo Suárez, Santander Alvarado.

Se excusaron por no poder asistir los señores: Antonio Alfaro, Camilo Chapman, Fernando Dolande, Camilo A. Porras, Carlos Manuel Benediti, José Laffargue y Paul Gambotti.

(Adoptado de "El Panamá-America")

LA IMPORTADORA, S.A.

El Almacén más Popular.

Calle 13 Este N° 12

Teléfono N° 6

Apartado N° 95

CIUDAD DE PANAMA

EL BAZAR AMERICANO No. 71

Le Ofrece

El sistema más cómodo para
efectuar sus compras

Visítenos hoy mismo y
pida informes sobre

EL CLUB de MERCANCIAS

EL BAZAR AMERICANO No. 71

"Donde se equipa el Caballero de todo lo mejor"

Ave. Central N° 71

PANAMA

Teléfono 251

PURAS ESENCIAS DE MALTA SUMADAS
A LA FRAGANCIA DEL LUPULO,
ESO ES LA

Cerveza Panameña
Balboa-Milwaukee-Atlas

Y PARA CONSERVAR SU ALTA CALIDAD
ACABAMOS DE INVERTIR

B/. 120,000.00

En maquinaria de refrigeración, tanques de envejecimiento
y otros equipos que contribuirán a acentuar la
excelencia de un producto que ya tiene

FAMA CONTINENTAL

Cervecería Nacional, S. A.

PANAMA — COLON — DAVID

Caja de Seguro Social

ALGUNAS EXPLICACIONES SOBRE LA NUEVA LEY

La cuota no será de 8% para los asegurados, como erróneamente se ha creído. Dicha cuota será de 4% para los asegurados, o sea un aumento de sólo, 1,5 % será de cargo del patrono.

Aún con el aumento, la cuota establecida por la nueva Ley será la más baja de la América y probablemente del mundo. (De acuerdo con los beneficios concedidos, dichas cuotas oscilan entre el 10% y el 20% en la Argentina; entre el 12% y el 14% en el Ecuador; entre el 10% y el 15% en Chile, y son de 11% en el Uruguay y de 12% en México, etc)

La nueva Ley mantiene los beneficios por Enfermedad, Maternidad y Muerte. Con respecto a Maternidad, concede, además de los beneficios existentes, medio sueldo a las aseguradas, durante tres (3) meses.

El número de cuotas necesario para obtener beneficios por Enfermedad y Maternidad se reduce, en la nueva Ley, de 12 a 9 en cada año. Para el beneficio por riesgo de Muerte se reduce el número de cuotas necesario de 12 a 6 en cada período anual.

La atención en caso de Enfermedad será hasta por 26 semanas y, en casos que lo justifiquen, hasta por 52 semanas, o sea un año continuo.

La nueva Ley mantiene, asimismo, el beneficio por Invalidez, en condiciones más favorables para los asegurados, pues en lugar de cinco (5) años de cuotas, se requerirán solamente tres (3) para tener derecho a este riesgo. Además, en lugar de la definición vigente (invalidez total, permanente y continua), sumamente rígida, se ha adoptado la definición internacional (pérdida de los dos tercios de la capacidad de trabajo).

La pensión por Vejez (jubilación) se aumenta en la nueva Ley del 36% al 50% del promedio de sueldo, más 2% adicional por cada año de cuotas sobre los veinte (20) requeridos sobre el monto de la pensión.

Ningún asegurado perderá un sólo centavo de sus cuotas, de acuerdo con la nueva Ley, pues si, al llegar a la edad requerida para la pensión, ésta resulta muy reducida — por haber pagado pocas cuotas — la Caja le reintegrará íntegramente el total de las sumas pagadas, más sus intereses compuestos.

Para los asegurados que hayan ingresado a la Caja a edades avanzadas, se establece un sistema especial de jubilación, concediéndoseles con sólo diez (10) años de cuotas.

La Caja pagará la cuota de los asegurados mientras se encuentren enfermos y a las mujeres durante el período de maternidad, así como a todos los asegurados durante períodos limitados (2 meses) de cesantía.

La Caja de Seguro Social de Panamá ha podido establecer un plan de beneficios tan amplio y liberal, como cuotas tan bajas, porque el Gobierno Nacional contribuirá con más de B/. 660,000.00 anuales para completar los aportes de los asegurados independiente, como patrono de los empleados públicos, y para financiar las pensiones de los que se jubilen con sólo diez (10) años de cuotas. El Gobierno Nacional reasumirá, además, el pago de las pensiones y jubilaciones anteriores al Seguro Social, o sea una suma anual mayor de B/. 400,000.00, y mantendrá los impuestos creados en favor de la Institución, que producen más de B/. 160,000.00 anuales.

La nueva Ley de Seguro Social es el resultado de prolongados estudios actuariales y constituye una garantía para los asegurados, pues se basa en un financiamiento científico, que impide toda posibilidad de colapso o desquiciamiento económico.